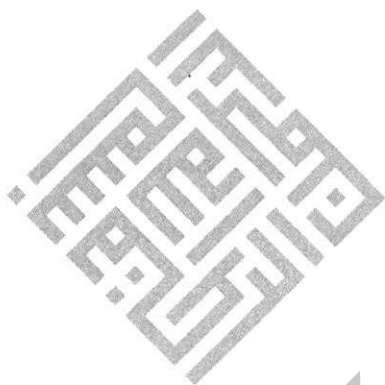




www.ketab.ir

4525

200
17A
CFL

1515 Përfaqësimi i komunitetit el-Mustafa në Shqipëri

سرشناسه: معصومی، مسعود، ۱۳۳۹ - Masumi, Masud
عنوان قراردادی: احکام روابط زن و مرد و مسائل اجتماعی آنان. آلبانیایی
عنوان و نام پدیدآور: Nje kod etike per burrat dhe grate muslimane / by Masud Masumi; translator Edlira Osmani.
مشخصات نشر: Qom: Al-Mustafa International Translation and Publication Center, 2018 = 1397.
مرجع تولید: نمایندگی جامعه المصطفی در آلبانی.
مشخصات ظاهری: ۱۶۷ ص.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۵۳۶-۹
وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: آلبانیایی.
موضوع: زناشویی (فقه) (Marriage (Islamic law
موضوع: فقه جعفری -- رساله عملیه * Islamic law, Ja'fari -- Handbooks, manuals, etc
موضوع: فتاوی‌های شیعه -- قرن ۱۴ Fatwas, Shiites -- 20th century
موضوع: زناشویی -- ارتباط Communication in marriage
موضوع: تنظیم خانواده Birth control: والدین و فرزندان بالغ Parent and adult child
شناسه افروده: عثمانی، ادلیرا، ۱۹۸۷ - م. مترجم Osmani, Edlira
شناسه افروده: Almustafa International University Almustafa International Translation and Publication center
رده بندی کنگره: BP۱۸۹/۱/۰۶ الف ۳۰۴۹۵۱۳ ۱۳۹۷
رده بندی دربی: ۲۹۷/۳۶
شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۱۴۳۲۰

© Lembaga Internasional Distribusi dan Penerbitan al-Mustafa

NJË KOD ETIKE PËR BURRAT DHE GRATË MUSLIMANE

Autori: SEJJID MASUD MASUMI

Përktheu: Edlira OSMANI

Year of publication: 1440AH/ 1397 Sh/ 2019 **Print-run:** 500

Publisher: Qum: Al-Mustafa International Publication and Translation Center

Printing: Narenjestan - Tehran

ISBN: 978-600-429-536-9

احکام روابط زن و مرد و مسائل اجتماعی آنان

مترجم: ادلیرا عثمانی

مؤلف: مسعود معصومی

چاپ اول: ۱۳۹۷ ش / ۲۰۱۹ م / ۱۴۴۰ ق ناشر: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی

چاپ: نarenjestan < قیمت: ۲۵۰۰۰۰ ریال < شمارگان: ۵۰۰

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

➤ Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran
Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)
➤ Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran
Tel: +98 25-32133106

🛒 <http://buy-pub.miu.ac.ir>

📞 @pub_almostafa

NJË KOD ETIKE PËR BURRAT DHE GRATË MUSLIMANE

*Sipas opinionit (Fetvasë) së tetë Merxhave1 të
Taklidit te shiiat*

Autori:

SEJJID MASUD MASUMI

Përkthet:

Edlira OSMANI

*Al-mustafa International
Translation and Publication Center*

Publisher,s Forward

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolvement. When the seeds of the “questions” are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions. This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind... Those “questions” are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization...

It is true then, that the presence of knowledge and a good capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role...

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We highly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

***Al-Mustafa International
Publication and Translation Center***

Parathënie

Ligjet dhe rregulloret e Islamit janë të ndara në dy kategori madhore dhe të veçanta - të parat janë ato ligje që merren me marrëdhënien e qenies njerëzore me Krijuesin dhe Mjeshttrin. Kategoria e dytë është për ata ligje që rregullojnë dhe udhëheqin marrëdhëniet tona me njëri-tjetrin. Të shohësh se në një degë të ligjit islam të njohur si Fikh, 90% e rregullave udhëheqin ndërveprimin tonë me njëri tjetrin, është një kërkesë që ne familjarizohemi me të se si ne të sillemi me anëtarë të së njëjtës gjini dhe më e rëndësishmja se si të sillemi me ata të gjinisë së kundërt.

Shënime përpara se të lexoni këtë libër

Ky libër përmban fetvanë e tërë Merxhave të Taklidit, ku katër prej të cilëve kanë ndërruar jetë, quheshin:

Ajatullah al-Udhma al-Haxh as-Sejjid Ruhullah al-Musavi al-Khomeini, Ajatullah al-Udhma al-Haxh as-Sejjid Muhammed Riza al-Gulpajgani, dhe Ajatullah al-Udhma al-Haxh ash-Sheikh 'Ali al-Araki dhe Ajatullah al-Udhma al-Haxh ash-Sheikh Muhammed Taki Behxhet. Katër të tjerët prej Merxhave të e tjerë jetojnë ende, Allahu i ruajtë ata të gjithë, të cilët janë: Ajatullah al-Udhma al-Haxh ash-Sheikh Nasir Makarim Shirazi, Ajatullah al-Udhma al-Haxh as-Sejjid 'Ali al-Huseini as-Sistani, Ajatullah al-Udhma al-Haxh ash-Sheikh Mirza Xhevad Tabrizi, Ajatullah al-Udhma al-Haxh ash-Sheikh Fazil Lankarani.

Referencat aktuale nga tekstet arabe dhe perse të disa Maraxhau Taklid, nuk janë përmendur në këtë libër. Sa për vendimet e secilit Merxha janë përdorur simbole, që do të përmenden në fund të këtij seksioni, me shkurtime. Në rast se një apo më shumë nga Maraxha-të nuk janë përmendur në ndonjë vendim, kjo nënkupton se ne nuk patëm mundësi të merrnim një qëndrim për atë çështje.

Vendimi kryesor që është dhënë, është në përputhje me vendimin e Ajatullah al-Udhma al-Haxh as-Sejjid Ruhullah al-Musavi al-Khomeini dhe në rast të ndonjë dallimi ndërmjet vendimeve të tij dhe atyre të Maraxhave të tjerë, opinionet e ndryshme të tyre do të ndjekin vendimin original. Nëse nuk ka ndonjë dallim ndërmjet vendimeve, ne vetëm do të përmendim (me simbolet e duhura), ata Maraxha që ndajnë të njëjtin mendim.

Megjithëse ne iu kemi referuar të gjithë librave të botuar, duke shqyrtuar ligjet e ndryshme të Islamit nga secili Merxha, por vetëm për të qenë tërësisht të kënaqur se ajo çka kemi hartuar është e saktë, ne kemi pasur te nga shkollarët kryesorë që punojnë në zyrat e secilit Maraxha që kanë mbikëqyrur punën tonë.

Për vërtetësi të leximit, është e mundur që vendimet të cilat ne i kemi përfshirë në këtë libër, e që po i paraqesim si "normë", mund të kenë kaluar në zyrën e Maraxha' në formën e pyetjeve apo e kundërta.